

क्र. शिपुप्रम/व्य(प्र)/कंस./मुद्रण/ ७४६ /२०१६  
दिनांक: ०२.०६.२०१६

## शिवशाही पुनर्वसन प्रकल्प मर्यादित

गृहनिर्माण भवन, ५ वा मजला,

वांद्रे (पूर्व), मुंबई - ४०००५१

CIN : 70200MH1998SGC116664

शिवशाही पुनर्वसन प्रकल्प मर्यादित कंपनीचे सन २००८-०९ ते २०१३-१४ या सहा वर्षाच्या इंग्रजीमधील वार्षिक अहवालांचे (प्रत्येकी अंदाजे ४८ पाने) मराठीत भाषांतर करावयाचे आहे. तद्दनंतर मराठी व इंग्रजी भाषेमधील अहवाल संगणक चक्त्या (CD) स्वरूपात तसेच छपाई करण्याचे असून, प्रत्येक वर्षासाठी अनुक्रमे दोन्ही भाषेमध्ये प्रत्येकी ५०० चक्त्या (CD) व छापील ३०० प्रती छापायच्या असून मुद्रीत प्रती व संगणकीय चक्त्या (CD) दि. २५ जुलै, २०१६ पर्यंत तयार करून द्यायच्या आहेत.

इच्छुक मुद्रांकाचे रु. ६०,०००/- (अंदाजित खर्चाच्या १० टक्के) इसारा रकमेसह ३० जून, २०१६ पर्यंत दरपत्रक ' कंपनी सचिव ' / महाव्यवस्थापक (वित्त) ' शिपुप्रम यांच्या कार्यालयात वरील पत्त्यावर दुपारी ४ वाजेपर्यंत सादर करावे. त्याच्दिवशी संध्याकाळी ५ वाजता बोलीदारांसमोर बोलीपत्र उघडण्यात येऊन तिन्ही कामांच्या एकूण न्यूनतम बोलीदाराला भाषांतर, संगणक चक्ती तयार करणे व इंग्रजी आणि भाषेत मुद्रण छपाईचे कंत्राट अटी व शर्तीच्या अधीन राहून देण्यात येईल.



व्यवस्थापक (प्रशा.)  
शिवशाही पुनर्वसन प्रकल्प मर्यादित

दिनांक : ०२.०६.२०१६